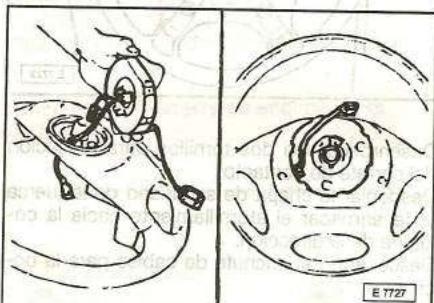


Para determinar la posición central del carrete de contacto:

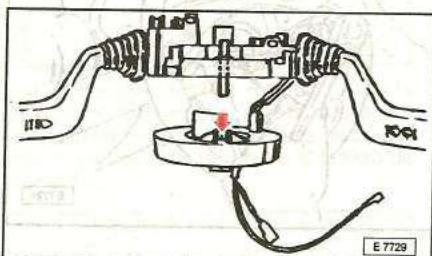
Girar hacia la izquierda en el sentido contrario al de las agujas del reloj el arrastrador (3) en el carrete de contacto (2) hasta que se note una mayor resistencia. A continuación, retroceder 2,5 vueltas hacia la derecha hasta que las flechas (1), queden alineadas.

Reposición



Conducir el enchufe de cables para la bocina y generador de gas a través de la abertura en el volante de la dirección.

Atornillar el carrete de contacto con volante.



Encajar el volante junto con el carrete de contacto sobre el husillo de la dirección.

El pasador guía del conmutador de señales debe agarrar en la guía del carrete de contacto.

Colocar la chapa de seguridad y enroscar el volante con el husillo de la dirección (2,5 daN.m).

Asegurar la tuerca del volante con la chapa de seguridad.

Conectar el enchufe de cables de contacto de la bocina y fijar en el rebaje del volante.

Conectar el enchufe de cables para la unidad Airbag y el contacto de bocina y encastrar en el soporte dispuesto en la columna de la dirección.

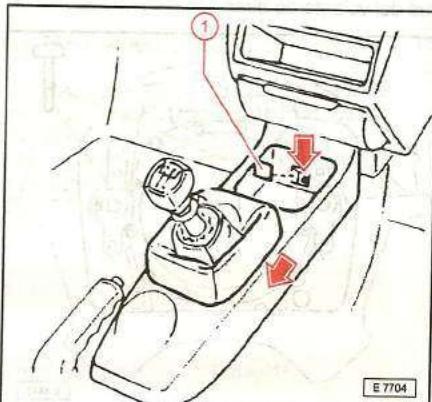
Montar la unidad Airbag.

Extracción del aparato de mando Airbag

NOTA.- Al llevar a cabo trabajos en el Airbag, hay que observar imprescindiblemente las normas relativas a seguridad.

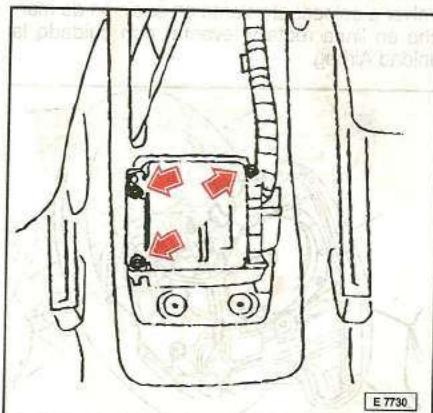
Desembornar el cable de masa de la batería y cubrir el polo negativo.

NOTA.- Antes de iniciar los trabajos en el sistema Airbag, esperar 1 minuto hasta que se haya descargado el condensador.



Desmontar la tapa (1) en la consola central y desenroscar el tornillo.

En los vehículos con cambio manual, sacar hacia arriba el fuelle de la palanca del cambio. Sacar hacia atrás la consola central y retirarla.



Desconectar el enchufe de cables del aparato de mando.

Desenroscar las tuercas en el aparato de mando y retirar este último.

NOTA.- El aparato de mando Airbag es sensible a los golpes. Si se cayera desde una altura superior a 50 cm no deberá montarse entonces en el vehículo.

Reposición

Enroscar el aparato de mando.

Conectar el enchufe de cables del aparato de mando.

Montar la consola central y enroscar los tornillos.

Montar la tapa.

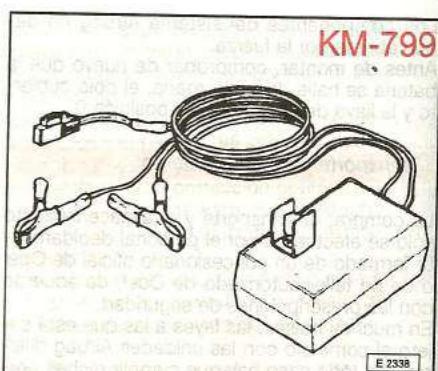
En los vehículos con cambio manual: fijar el fuelle en la abertura de la consola central.

Embarnar el cable de masa de la batería.

NOTA.- Si se montara un aparato de mando nuevo, habrá que programar éste de nuevo.

Desabastecimiento

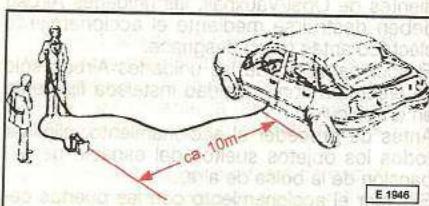
Si un vehículo equipado con Airbag ha sido dañado en un accidente con choque lateral o trasero, presentando daños irreparables, hay que destruir la unidad Airbag mediante un accionamiento provocado antes de desguazarla.



Especialmente para ello, se ha desarrollado la herramienta KM-799.

Proceso de accionamiento con la herramienta especial KM-799:

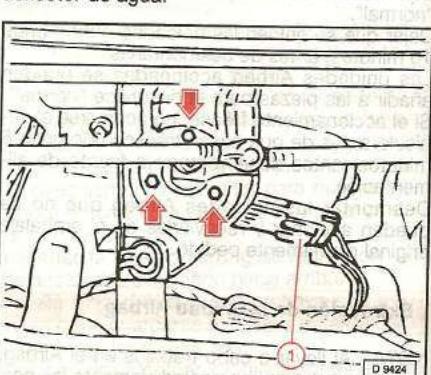
- Desconectar la conexión de enchufe hacia el carrete de contacto (debajo del husillo de la dirección).
- Conectar la herramienta especial KM-799 al enchufe de color naranja.



- Conducir el cable a través de la ranura de la puerta hacia el exterior.
- Conectar la fuente de alimentación externa.
- Accionar la unidad Airbag desde una distancia de seguridad del vehículo (10 m aprox.).

LIMPIAPARABRISAS

Desmontar el revestimiento del parabrisas y el deflector de agua.



Desenroscar del motor la manivela de accionamiento.

Desenroscar del soporte el motor, desconectar el enchufe de cables y retirar el motor limpiaparabrisas.

Reposición

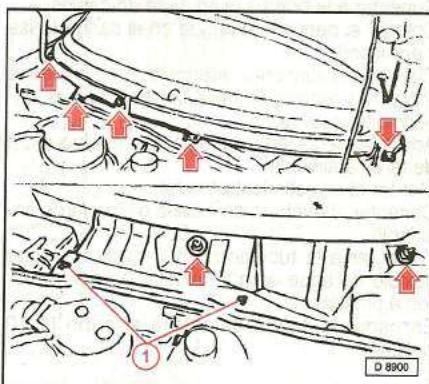
Enroscar el motor limpiaparabrisas al soporte. Enroscar la manivela de accionamiento al motor.

Conectar el enchufe de cables.

Montar el revestimiento del parabrisas y el deflector de agua.

Extracción del motor limpiaparabrisas con varillaje

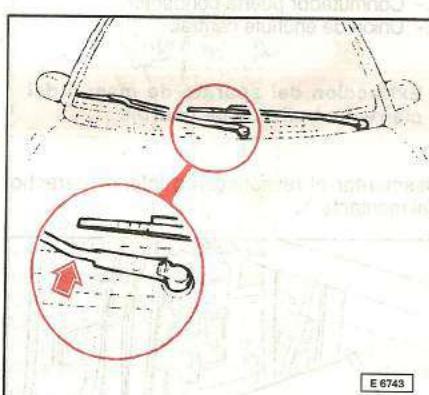
Desenroscar ambos brazos limpiaparabrisas y sacarlos de sus cojinetes.



Desenroscar del revestimiento del parabrisas los tornillos de fijación.
Elegir por el centro el revestimiento del parabrisas y retirar de la caja sucesivamente las dos mitades del revestimiento.
Desenroscar de ambos cojinetes del limpiaparabrisas las tuercas exagonales.
Desmontar las tuercas de inserción.
Retirar de la pared frontal el deflector de agua y sacarlo de los cojinetes del limpiaparabrisas. Desbloquear y desconectar el enchufe de cables en el motor limpiaparabrisas.
Desenroscar los tornillos de fijación del varillaje del limpiaparabrisas y retirar el motor limpiaparabrisas junto con el varillaje.

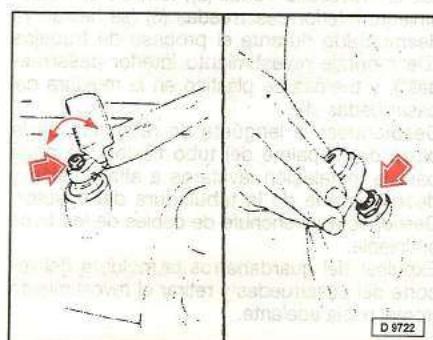
Reposición

Montar el motor limpiaparabrisas junto con el varillaje y atornillar.
Conectar el enchufe de cables en el motor limpiaparabrisas y encargarlo.
Colocar el deflector de agua y apretar las tuercas exagonales en ambos cojinetes limpiaparabrisas.
Montar las tuercas de inserción.
Colocar ambas mitades de revestimiento del parabrisas y atornillarlas.

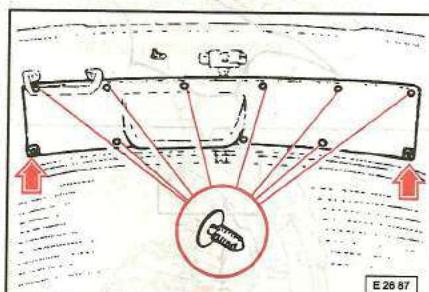


Montar ambos brazos de limpiaparabrisas, alinearlos y enroscarlos.
NOTA.- Los brazos de limpiaparabrisas son de versión diferente.
El brazo limpiaparabrisas del lado del acompañante es 36 mm más largo que el del lado del conductor.
Además, el brazo de limpiaparabrisas del lado del acompañante va ligeramente acodado.

Extracción del motor limpialuneta del portón trasero

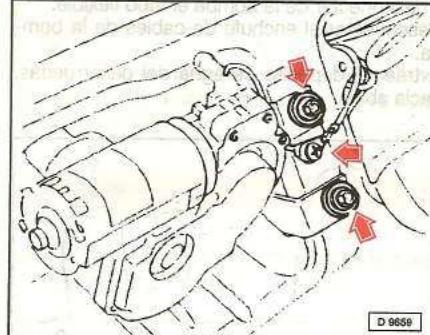


Retirar la caperuza protectora y desenroscar la tuerca de fijación del motor limpialuneta. Sacar el casquillo distanciador.

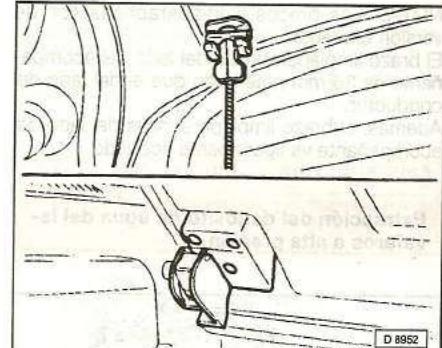


Desenganchar de los soportes en el portón trasero los cordones elevadores del recubrimiento del compartimento de carga y desenroscar los soportes.
Con ayuda de KM-569-A, apalancar los botones del revestimiento de portón trasero.
Retirar el revestimiento de portón trasero.
Desbloquear y desconectar el enchufe de cables del motor limpialuneta.
Desenroscar los tornillos de fijación del motor limpialuneta y el cable a masa.

Reposición



Colocar el motor del limpialuneta y enroscar al portón trasero junto con el cable a masa.
Conectar el enchufe de cables.
Colocar el casquillo distanciador en el cojinete del limpialuneta.
Enroscar la tuerca exagonal junto con la arandela.
Colocar la caperuza protectora.
Alinear el brazo limpialuneta y fijar con la tuerca exagonal.
Fijar el revestimiento de portón trasero con los botones.

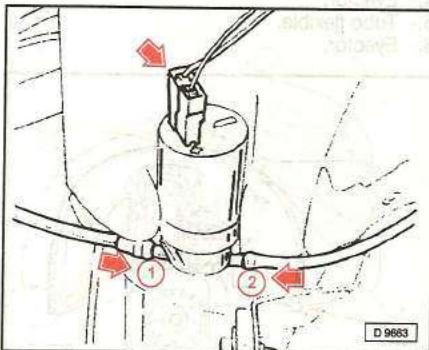


Atornillar los soportes de los cordones elevadores y enganchar los cordones elevadores.

Extracción del depósito de agua de la instalación limpia-lava

Desenroscar ambos brazos limpiaparabrisas y sacarlos de los cojinetes limpiaparabrisas.
Desenroscar los tornillos de fijación del revestimiento del parabrisas y retirar la mitad izquierda del revestimiento.
Desenroscar del depósito de agua la tuerca de fijación.

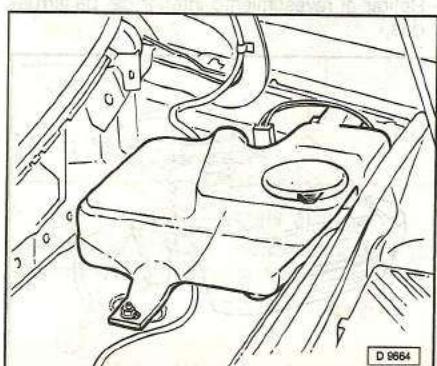
Extraer del soporte el depósito de agua y desconectar de la bomba el enchufe de cables.



- 1.- Tubo flexible eyectores agua delanteros.
 - 2.- Tubo flexible eyectores agua traseros.
- Desconectar de la bomba los dos tubos flexibles.

Reposición

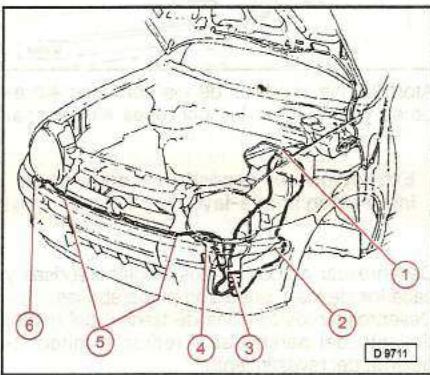
Conectar los tubos flexibles de agua a las tubuladuras de la bomba.
Conectar a la bomba el enchufe de cables.



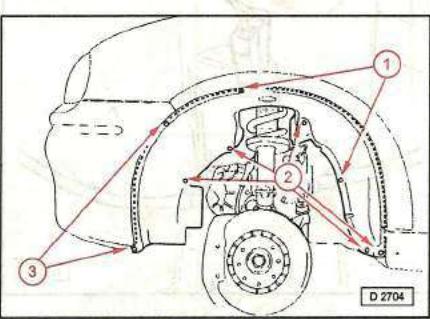
Introducir el depósito de agua en el soporte. Apretar la tuerca de fijación del depósito de agua.
Montar el revestimiento del parabrisas.
Montar los brazos limpiaparabrisas, alinearlos y enroscarlos.

NOTA.- Los brazos limpiaparabrisas son de versión diferente.
El brazo limpiaparabrisas del lado del acompañante es 36 mm más largo que el del lado del conductor.
Además, el brazo limpiaparabrisas del lado del acompañante va ligeramente acodado.

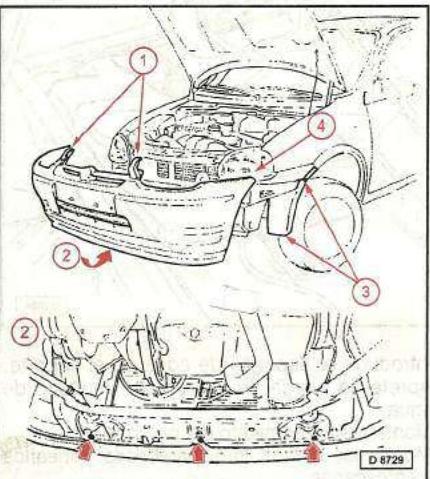
Extracción del depósito de agua del lavafaros a alta presión



- 1.- Tapa relleno depósito agua.
- 2.- Depósito agua.
- 3.- Bomba.
- 4.- Eyector.
- 5.- Tubo flexible.
- 6.- Eyector.



Desmontar el revestimiento interior del pasarruedas izquierdo.
Marcar la posición de la rueda delantera respecto al cubo de rueda y desenroscar los tornillos de fijación.
Retirar la rueda delantera, desmontar revestimiento interior pasarruedas.
Desmontar:
- 2 tuercas de plástico (1).
- 5 remaches expansibles (2).
- 2 tornillos (3).
- Retirar el revestimiento interior del pasarruedas.

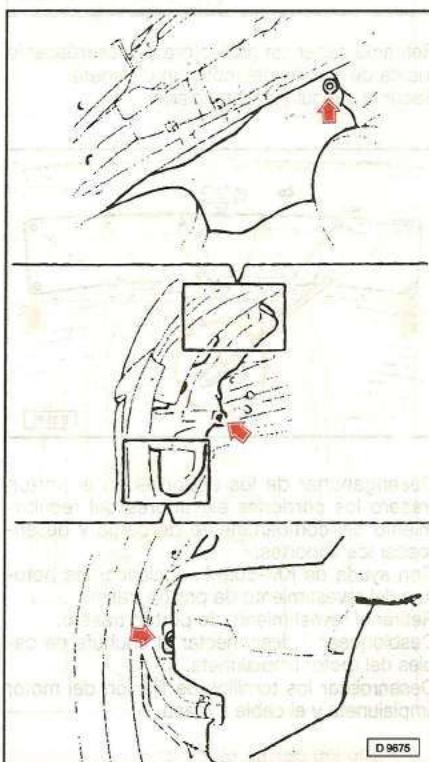


Adicionalmente en los vehículos con equipo extra de faros antiniebla

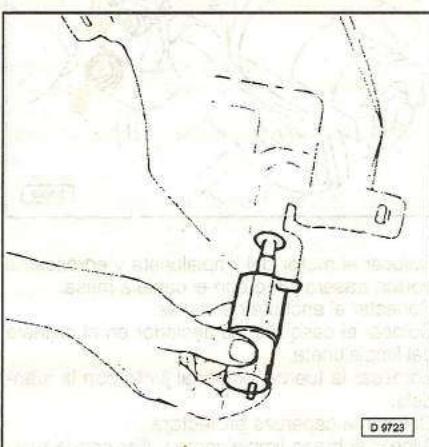
Desenroscar:
Tornillos en la chapa conductora aire (1), tornillos en travesaño frontal (2), tornillos en revestimiento interior pasarruedas (3) (se habían ya desmontado durante el proceso de trabajos "Desmontaje revestimiento interior pasarruedas"), y tuercas de plástico en la moldura del pasarruedas (4).

Desbloquear la lengüeta de retención de la pieza de empalme del tubo flexible de agua para la instalación lavafaros a alta presión y desconectarla de la tubuladura del eyector. Desconectar el enchufe de cables de los faros antiniebla.

Expulsar del guardabarros la moldura del recorte del pasarruedas y retirar el revestimiento frontal hacia adelante.



Desenroscar el depósito de agua para la instalación lavafaros a alta presión.
Aflojar la abrazadera del tubo flexible del agua y desconectar de la bomba el tubo flexible.
Desconectar el enchufe de cables de la bomba.
Extraer el depósito de agua del pasarruedas, hacia abajo.



Expulsar lateralmente la bomba y retirarla del depósito de agua.

Reposición

Colocar lateralmente la bomba en la junta del depósito de agua.

Montar en la bomba el tubo flexible del agua provisto de abrazadera.

Conectar a la bomba el enchufe de cables. Colocar el depósito de agua en el pasarruedas y enroscarlo.

Fijar el revestimiento interior del pasarruedas utilizando tuerca de plástico y remaches expansibles nuevos.

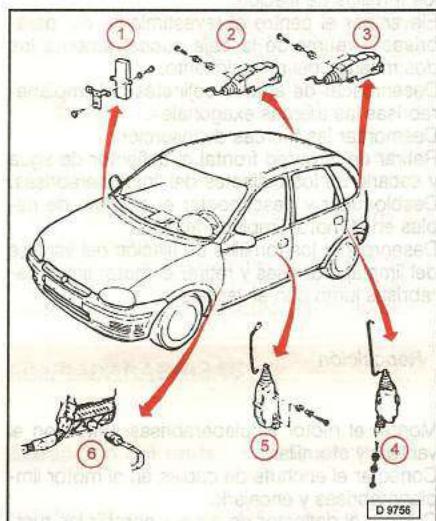
Adicionalmente en vehículos con equipo extra de faros antiniebla:

Montar el revestimiento frontal. Conectar el enchufe de cables de los faros antiniebla.

Conectar a la tubuladura del eyector el tubo flexible de agua para la instalación del lavafaros a presión.

Enroscar la rueda delantera al cubo (11,0 daN.m.).

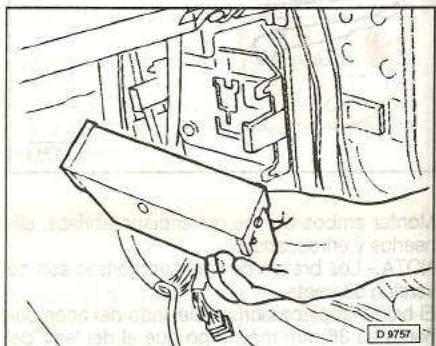
CIERRES CENTRALIZADOS



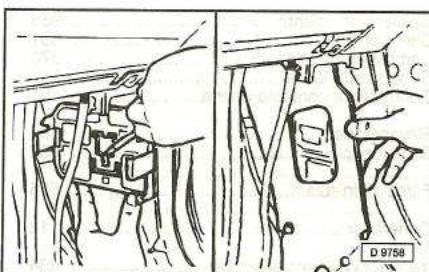
- 1.- Aparato de mando con soporte.
- 2.- Servomotor tapa relleno combustible.
- 3.- Servomotor portón trasero.
- 4.- Servomotor puerta acompañante y puerta trasera.
- 5.- Comutador puerta conductor.
- 6.- Unión de enchufe central.

Extracción del aparato de mando del cierre centralizado de puertas

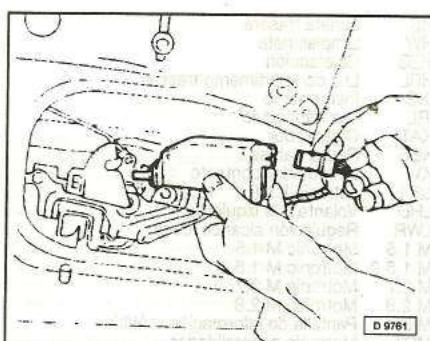
Desmontar el revestimiento inferior derecho del montante A.



Retirar del soporte el aparato de mando del motor.

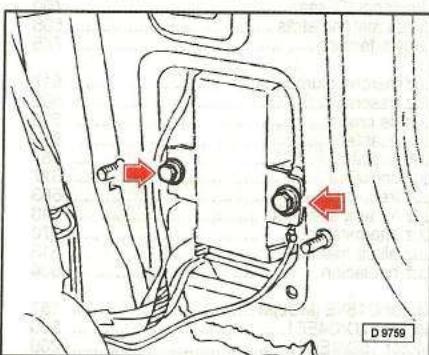


Con ayuda de un destornillador, oprimir ligeramente el saliente de sujeción en el soporte y retirar el soporte.
Sacar el cartón amortiguador.



Conegar el enchufe de cables (A).
Fijar al soporte de la bolsa de puerta los en-
chufes de cables para ambos mandos (B).
Montar la bolsa de la puerta del lado del con-
ductor.

Extracción del motor elevacristales eléctrico



Desenroscar el aparato de mando del cierre centralizado de puertas y desconectar el en-
chufe de cables.

Reposición

Conegar el enchufe de cables del aparato de
mando del cierre centralizado de puertas y en-
roscar el aparato de mando.

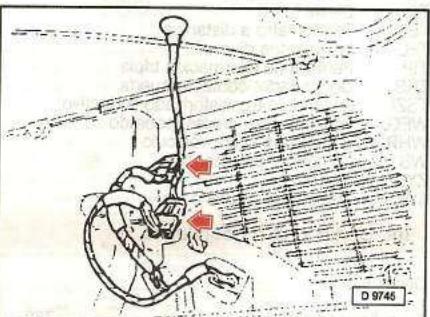
Fijar el cartón de amortiguación y el soporte
del aparato de mando del motor.

Colocar el aparato de mando del motor en el
soporte y montar el revestimiento inferior dere-
cho montante A.

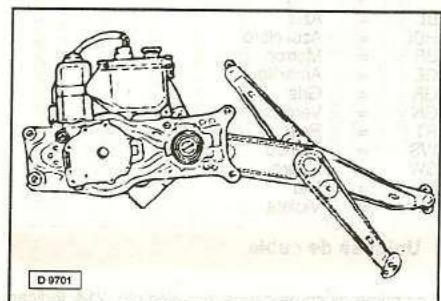
ELEVACRISTALES

Extracción de los mandos del eleva- cristales eléctrico

Desmontar la bolsa de puerta del conductor.
Desmontar el enchufe de ambos mandos del
soporte de la bolsa de puerta.
Desmontar la bolsa de puerta.



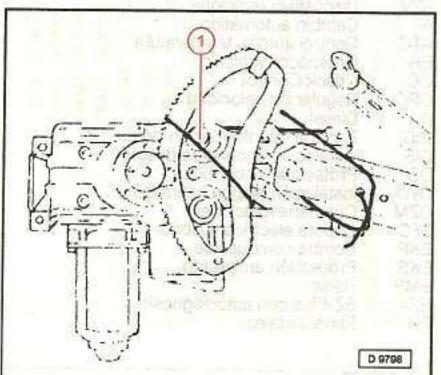
Desbloquear y desconectar el enchufe de ca-
bles.



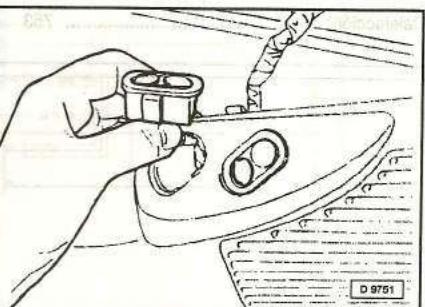
Desmontar el elevacristales junto con el motor
de accionamiento.

NOTA.- Al retirar el motor de accionamiento
estando el elevacristales desmontado, el brazo
elevador corto (tensado por muelle) gira repen-
tina y bruscamente contra el brazo largo del
elevador pantográfico.

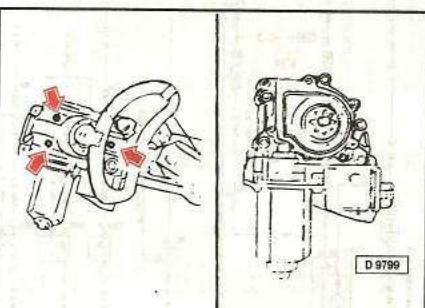
- Peligro de lesiones en las manos.



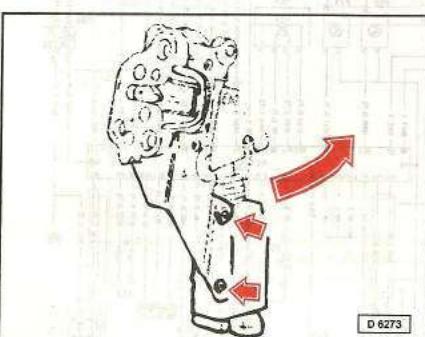
Asegurar con un alambre de soldar (1) antes de
desmontar, tanto el motor del brazo eleva-
dor (tensado por muelle) como el elevador
pantográfico.



Expulsar hacia arriba, los mandos de la bolsa
de puerta y retirarlos.



Encajar los mandos en su recorte de la bolsa
de puerta.



Desmontar el revestimiento interior y la cerradura de puerta.

Desconectar el enchufe de cables.

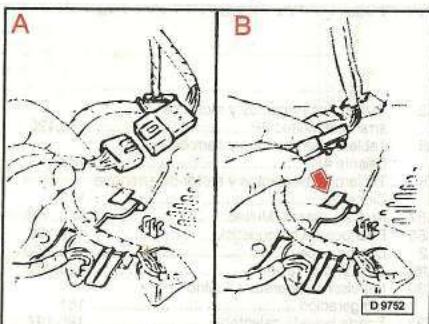
Desenroscar y desenganchar de la cerradura
de puerta el servomotor del cierre centraliza-
do.

Reposición

Enganchar y enroscar el servomotor del cierre
centralizado, en la cerradura de puerta.

Conectar el enchufe de ramal de cables.

Montar la cerradura y el revestimiento interior
puerta.



Desenroscar el motor de accionamiento del
elevacristales, previamente asegurado.

Reposición

Enroscar el motor de accionamiento al eleva-
cristales y retirar el alambre con el que se ha-
bía asegurado.

Montar el elevacristales.

Programar de nuevo la electrónica del eleva-
cristales.

INSTALACION ELECTRICA

Generalidades

Designación de las piezas según norma DIN 40719
Distintivo de cables según norma DIN 47002

Color base	GE
Color distintivo	WS
Sección (mm ²)	1,5

BL	Azul
HBL	Azul claro
BR	Marrón
GE	Amarillo
GR	Gris
GN	Verde
RT	Rojo
WS	Blanco
SW	Negro
LI	Lila
VI	Violeta

Uniones de cable

Los números enmarcados, por ejemplo, 214, indican una vía de corriente donde prosigue el cable. En tales puntos se encuentra también un número enmarcado, por ejemplo, 103, que hace indicación de vuelta a la vía de corriente.

Abreviaturas

ABS	Sistema antibloqueo
AB	Airbag
AC	Acondicionador aire
AZV	Dispositivo remolque
AT	Cambio automático
ATC	Control autom. temperatura
BR	Ordenador vehículo
CC	Check Control
CRC	Regulación velocidad
D	Diesel
DID	Pantalla de información doble
DIS	Instalación encendido directo
DS	Protección antirrobo
DWA	Instalación alarma antirrobo
DZM	Cuentarrevoluciones
EFC	Capota eléctrica, Cabrio
EKP	Bomba combustible
EKS	Protección antillavado
EMP	Radio
EZ+	EZ-Plus con autodiagnóstico
FH	Elevacristales

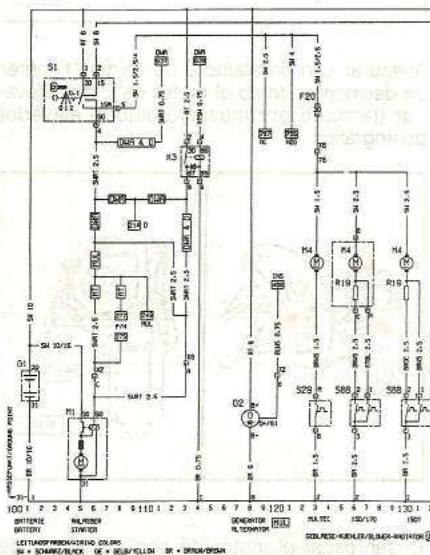
HS	Luneta trasera
HW	Limpialuneta
HZG	Calefacción
HRL	Luz compartimento trasero
INS	Instrumento
IRL	Luz habitáculo
KAT	Catalizador
KBS	Ramal cables
KV	Distribuidor contacto
L3.1	Jetronic L3.1
LHD	Volante a la izquierda
LWR	Regulación alcance luces
M 1.5	Motronic M 1.5
M 1.5.2	Motronic M 1.5.2
M 2.7	Motronic M 2.7
M 2.8	Motronic M 2.8
MID	Pantalla de información múltiple
MOT	Motronic generalidades
MT	Cambio manual
MUL	Multec, generalidades
NS	Faros antiniebla
NSL	Luz trasera antiniebla
OEL	Control nivel aceite (presión aceite)
OPT	Equipo extra
PBSL	Conexión freno mano
P/N	Aparc./Neutral (cambio automático)
POT	Potenciómetro
RC	Regulación electr. tren rodaje
RFS	Luces marcha atrás
RHD	Volante a la derecha
SD	Techo corredizo
SH	Calefacción asiento
SRA	Instalación limpiafaros
TANK	Dispositivo medición combustible
TC	Control tracción
TD	Diesel turbo
TEMP	Termómetro a distancia
TFI	Luz marcha diurna
TIP	Pantalla de información triple
TKS	Comutador contacto puerta
TSZI	Encendido transistorizado (inductivo)
WEG	Impulsor frecuencias recorrido
WHR	Regulación altura vehículo
WS	Zumbador advertencia
ZYL	Cilindro
4WD	Tracción 4 ruedas

Indice de vías de corriente

Desde vía N°	
Acondicionador aire	763
Airbag	665
Bocina	661
Bomba combustible (MUL)	340
Calefacción	753

Calefacción asiento	856
Cierre centralizado	601
Cambio automático AF 13	270
Comutador luces	504
Comutador contacto puerta	591
Elevacristales	682
Encendedor	852
Faros antiniebla	556
Generador	118
Instalación alarma antirrobo	634
Instrumento	435
Intermitentes simultáneos	570
Lavafaros	720
Lavaparabrisas y lavaluneta	711
Limpialuneta	711
Limpiparabrisas	700
Luces marcha atrás	598
Luneta térmica	745
Luz marcha diurna	517
Luz trasera	502
Luz de cruce	528
Luz guantería	854
Luz habitáculo	587
Luz carretera	527
Luz freno	563
Luz trasera antiniebla	543
Luz intermitentes	570
Luz placa matrícula	513
Luz población	504
Motor C16XE (MUL)	157
Motor 17D/C4EE1	200
Motor 15D/4EC1	200
Motor 15DT/T4EC1	200
Motor C14SE (MUL)	356
Motor C12NZ, C14NZ (MUL)	235
Motor X12SZ (MUL)	300
Motor de arranque	105

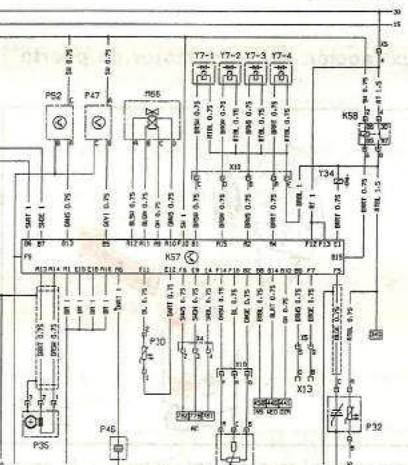
Pantalla de información doble	420
Pantalla de información triple	420
Protección antirrobo	602
Radio	400
Regulación alcance luces	533
Retrovisor exterior	836
Sistema antibloqueo	800
Ventilador radiador	123
Zumbador advertencia	595

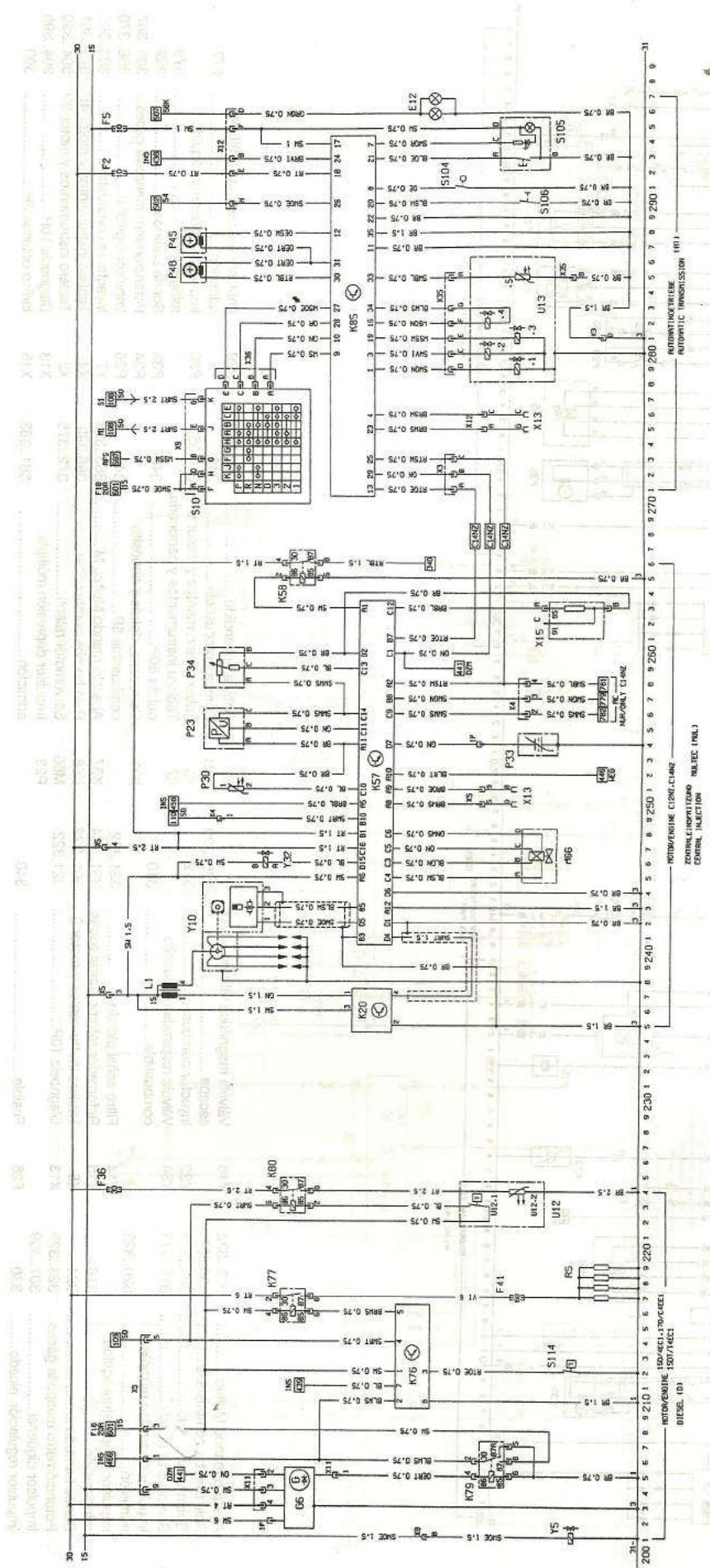


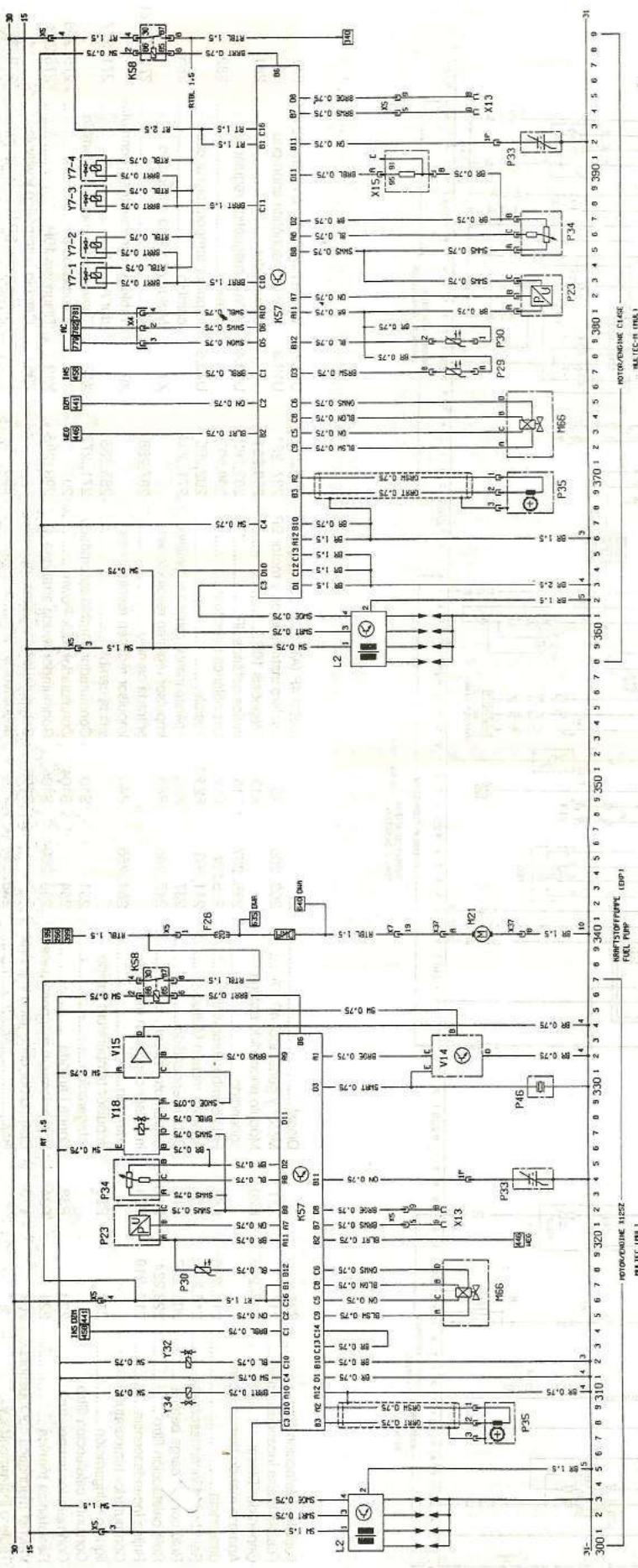
F20	Fusible	123
G1	Batería	101
G2	Generador	18
K3	Relé motor de arranque, instalación alarma antirrobo (70A)	113, 114
M1	Motor de arranque	105, 106
M4	Motor ventilador radiador	123, 130
R19	Resistencia previa ventilador, radiador	126, 130
S1	Comutador motor de arranque	105, 106
S29	Comutador temperatura líquido refrigeración	123
S88	Comutador temperatura líquido refrigeración	126, 131

X2	Tablero instrumentos y motor de arranque Multec 3P	106, 120
X6	Tablero instrumentos y carrocería, delante 45P	123
X8	Tablero instrumentos y motor de arranque Diesel 2P	113
K57	Aparato mando Multec	172, 196
K58	Relé bomba combustible	198, 199
L2	Bobina encendido	166, 169
M66	Servomotor ralentí	180, 183
P30	Impulsor temperatura líquido refrigeración	181
P32	Sonda lambda calentable	196, 197

P34	Potenciómetro mariposa gases	187, 189
P35	Impulsor cigüeñal	172, 174
P46	Impulsor regulación picado	179
P47	Impulsor reconocimiento cilindros	177, 178
P52	Medidor cantidad aire	174, 175
Y7	Inyectores combustible	185, 192
Y34	Válvula magnética respiradero depósito	196
X4	Tablero instrumentos y motor 4P	184, 186
X5	Tablero instrumentos y motor 9P	176, 199
X10	Motor Multec e inyectores combustible 8P	185, 192
X13	Diagnósticos 10P	193, 194







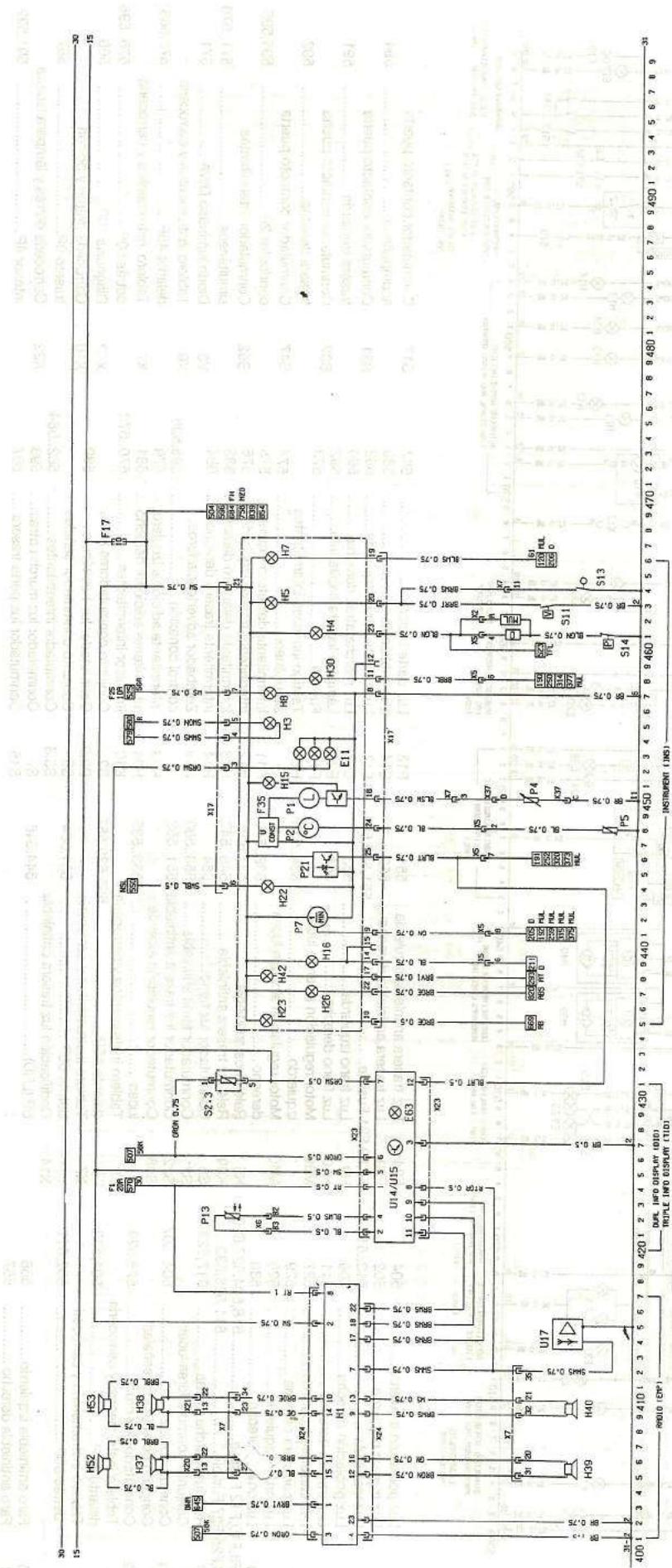
46

HALLTECH (MLBL)

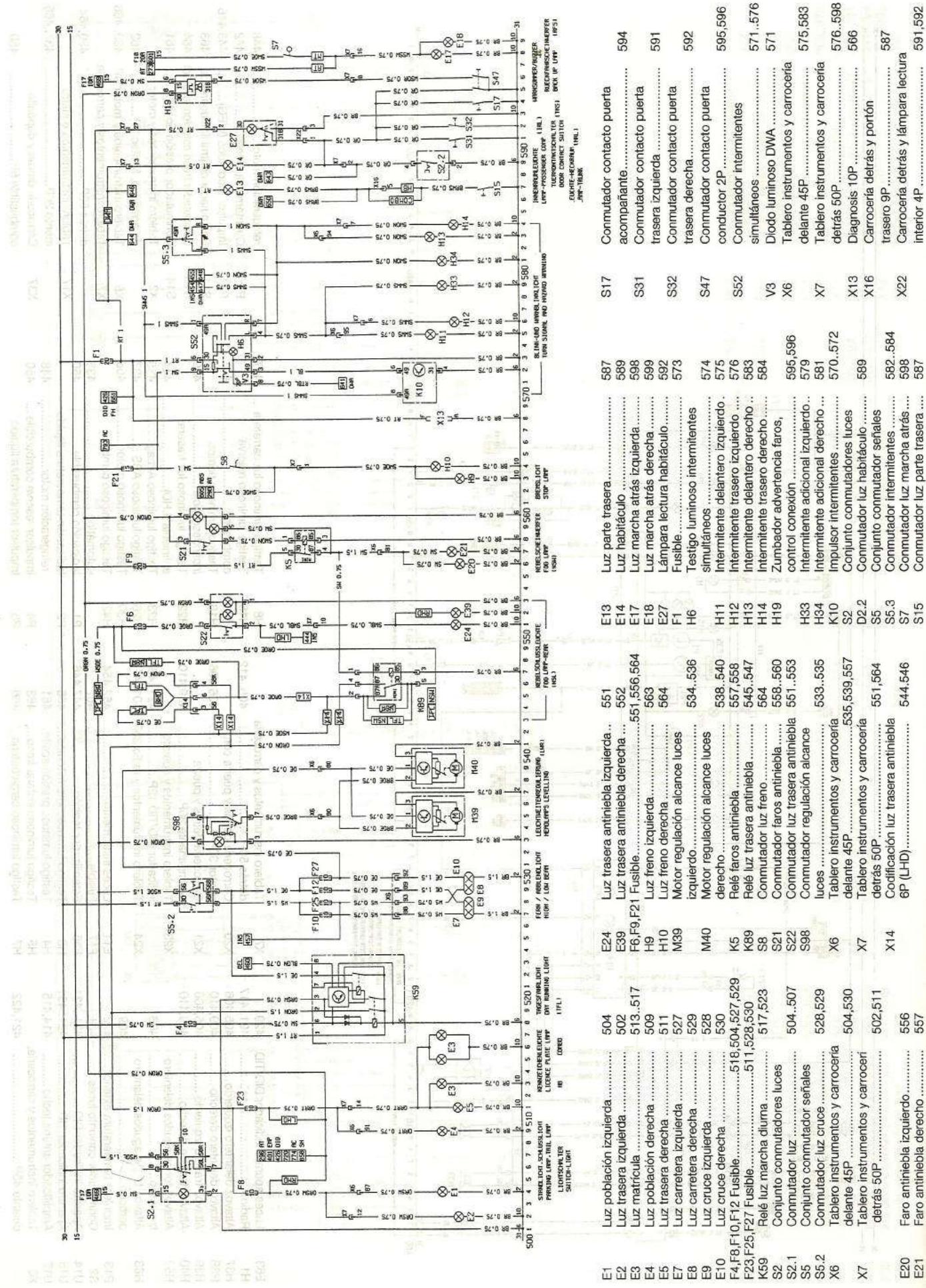
HALLTECH (MLBL)

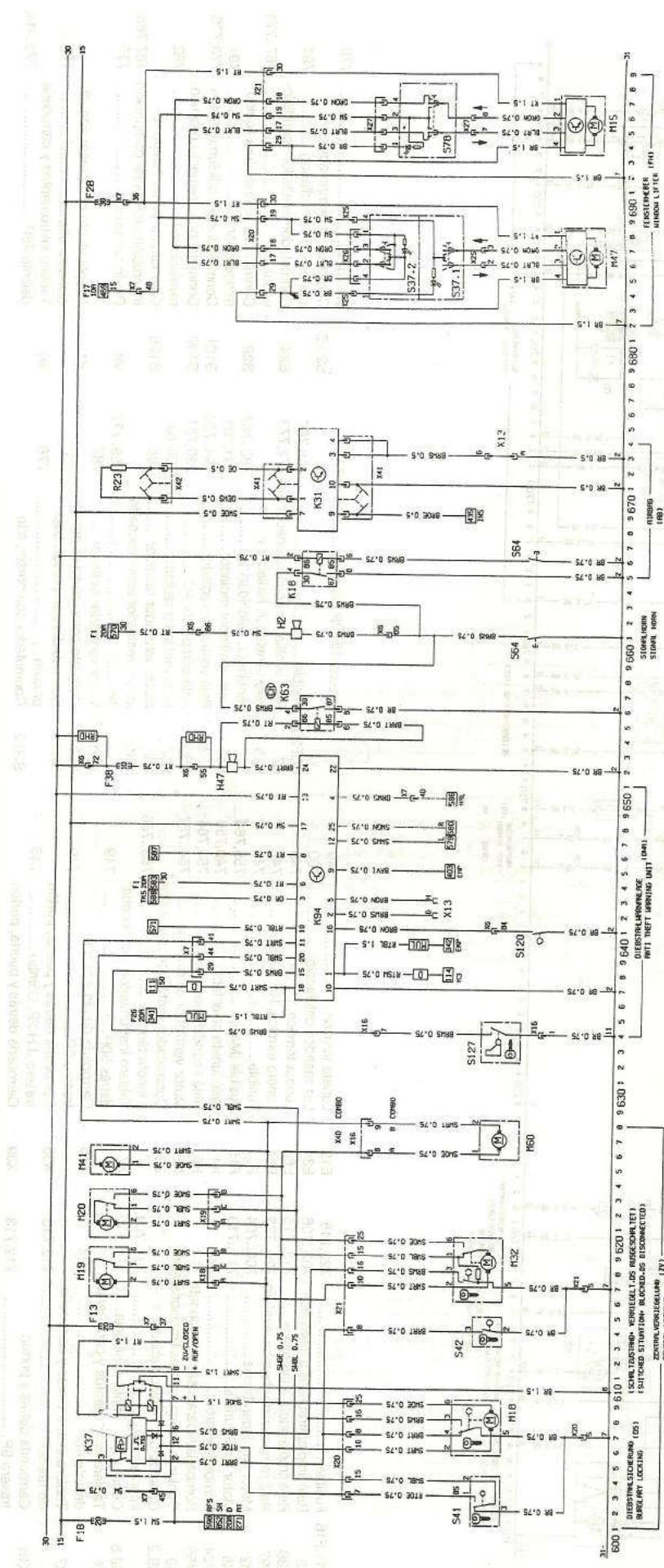
HALLTECH (MLBL)

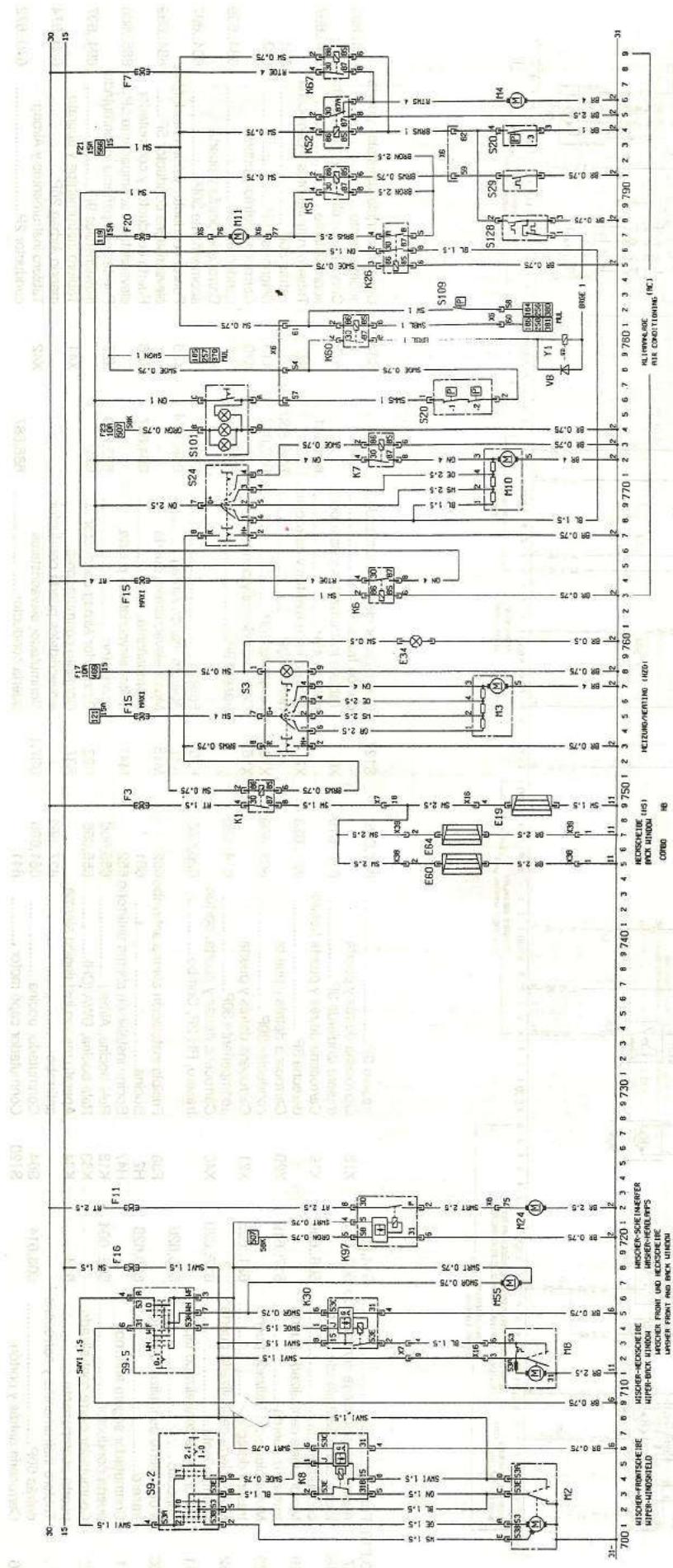
K57	Aparato mando Multec	306..332	Y18	Válvula magnética retorno gases escape	326..329	L2	Bobina encendido	359..362	P29	Impulsor temperatura múltiple
K58	Relé bomba combustible	336..337	Y32	Inyector combustible	312..303	M21	Bomba combustible	340	P34	Admisión
L2	Bobina encendido	301..303	Y34	Válvula respiradero depósito combustible	315..318	X5	Tablero instrumentos y motor 9P	340..359	P30	Impulsor temperatura líquido
M66	Servomotor ralentí					X7	Tablero instrumentos y carrocería, detrás 50P	340	P33	Sonda Lambda
P23	Impulsor depresión múltiple admisión	320..322	V14	Filtro señal picado	320..322	X37	Carrocería, detrás y depósito combustible 5P	340	P34	Potenciómetro mariposa gases
	Impulsor temperatura líquido refrigeración		V15	Reforzador retorno gases escabe	318	K57	Aparato mando Multec M	340	P35	Impulsor cigüenil
P30			X5	Tablero instrumentos y motor 9	324	K58	Rele bomba combustible	363..398	Y7	Injectores combustible
P33	Sonda Lambda		X13	Diagnóstico 10P	323..325	M66	Servomotor ralentí	366..399	X4	Tablero instrumentos y motor 4P
P34	Potenciómetro mariposa gases		307..309		307..309	P23	Impulsor depresión múltiple	372..375	X5	Tablero instrumentos y motor 9P
P35	Impulsor cigüenil							372..375	X13	Diagnóstico 10P
P46	Impulsor regulación picado	330	F26	Fusible	340	X15	Fusible	381..383		Indice octanos 3P



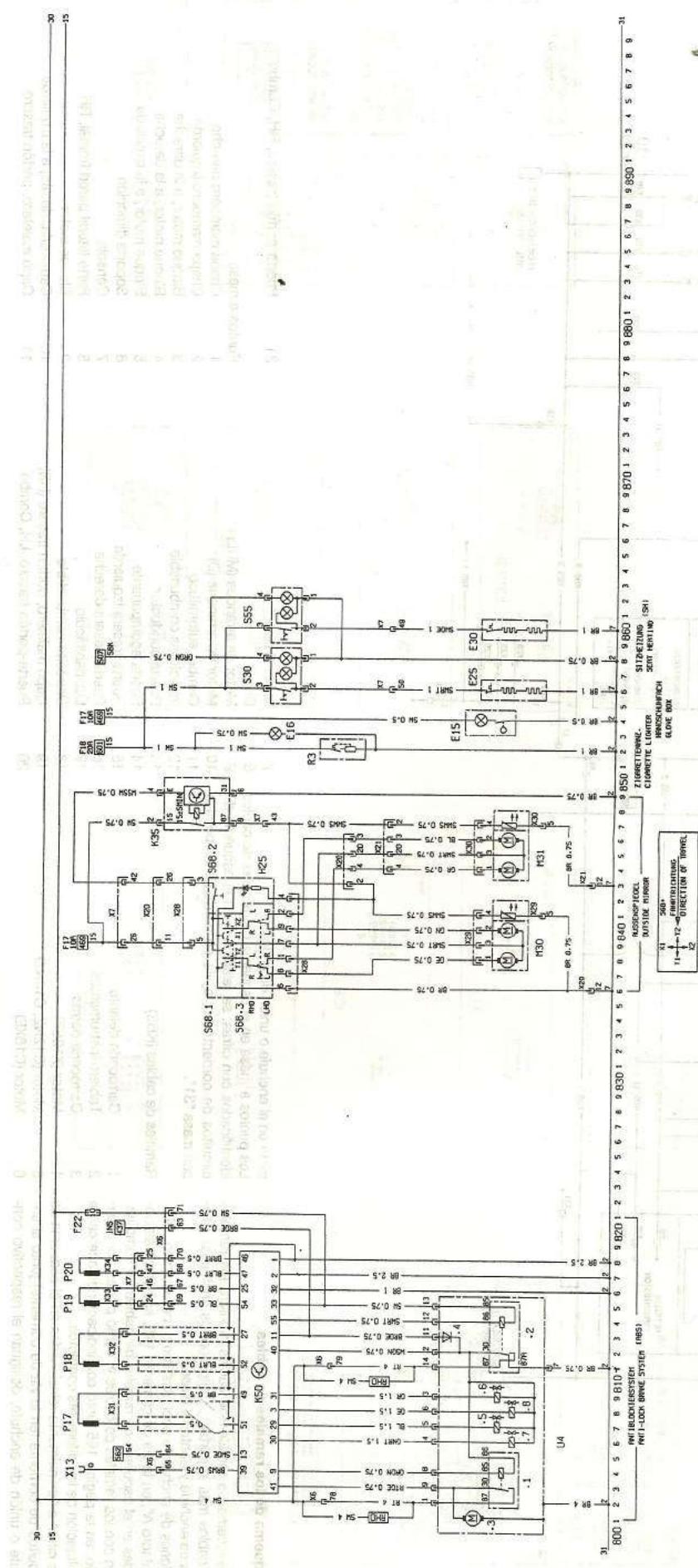
E63	Luces aparato indicador DID/TID Radio.....	429	X7	Tablero instrumentos y carrocería detrás 50P	H8	Testigo luminoso luz carretera ... Testigo luminoso reserva combustible	457	P7	refrigeración motor.....	448
	Altavoz delantero izquierdo	401,417		Carrocería detrás y puerta con- ductor 30P	H15	Testigo luminoso tiempo incandescencia	451	F21	Cuentarrevoluciones.....	442
	Altavoz delantero derecho	405,406	X20	Carrocería detrás y puerta con- ductor 30P	H16	Testigo luminoso tiempo incandescencia	439	S11	Impulsor recorridos (WEG)	445,446
	Altavoz delantero izquierdo	409,410	X21	Carrocería detrás y puerta acompañante 30P	405,406	Testigo luminoso luz trasera antiniebla (LHD)	444	S13	Comutador control líquido frenos ..	463
	Altavoz trasero izquierdo	405,406		Tablero instrumentos y aparato indicador DID/TID 12P	409,410	Testigo luminoso Airbag	435	S14	Comutador freno estacionamiento ..	464
	Altavoz trasero derecho	409,410	X23	Tablero instrumentos y radio 26P	H22	Testigo luminoso ABS	437	X2	Comutador presión aceite	461
	Altavoz tonos agudos delantero izquierdo.....	406	X24	Tablero instrumentos y radio 26P	401,417	Testigo luminoso motor	458		Tablero instrumentos y motor 3P	462
	Altavoz tonos agudos delantero derecho.....	409			H26	Testigo luminoso cambio automático	467	X5	Tablero instrumentos y motor 9P ..	439,466
	Impulsor temperatura exterior	422	E11	Luces instrumento	452,454	Testigo luminoso cambio automático	442	X7	Tablero instrumentos y carrocería detrás 50P	450,464
	Consumidor conjunto luces	431	F17	Fusible.....	467	Indicación combustible	450	X17	Tablero instrumentos e instru- mento 26P	437..466
	Aparato indicador DID	421,431	F35	Estabilizador tensión	447,446	Indicación temperatura líquido refrigeración motor	448		Carrería destrucción y deposito combustible 5P	450
	Aparato indicador TID	421..431	H3	Testigo luminoso inferiores ..	455	Impulsor reserva combustible	450			
	Amplificador antena techo	414,415	H4	Testigo luminoso presión aceite ..	461	Impulsor temperatura líquido refrigeración motor	450			
	Tablero instrumentos y carrocería, delante 45P	421,422	H5	Testigo luminoso sistema freno ..	463					
			H7	Testigo luminoso carga batería ..	466					



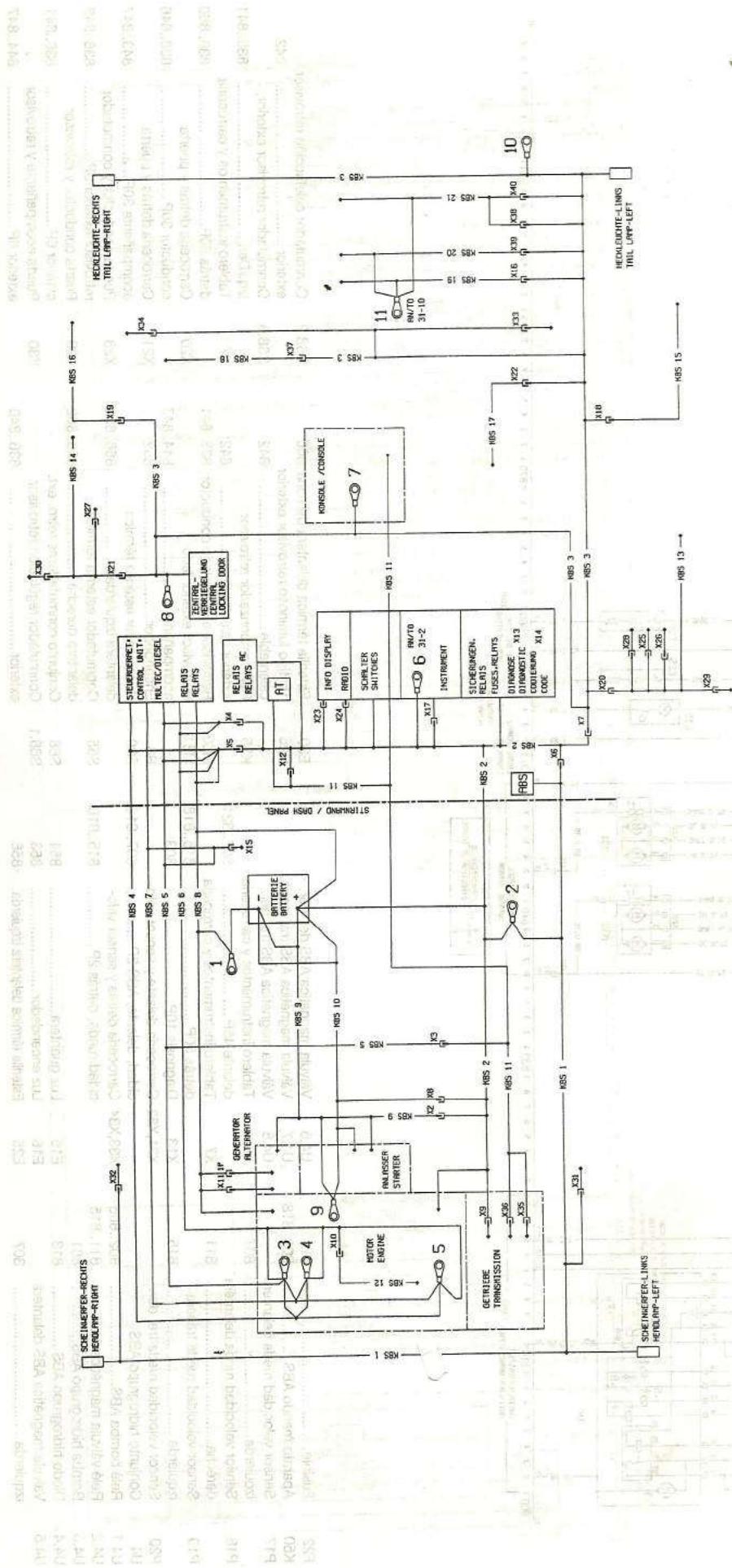




F11,F16	Fusible	E19	Luneta térmica.....	749	trasero, RH 2P Combo	747	presión	776
K8	Relé limpiaparabrisas a intervalos	E34	Luz mandos calefacción	760	F7,F20	Fusible.....	Comutador compresor, alta presión (Ventilador)	794
K30	Relé luneta lunaleta a intervalos	E60	Luneta térmica, LH (Combo)	745	K7	Relé ventilador acondicionador aire	Comutador ventilador acondicio- nador aire	767..771
K97	Relé temporizador bomba lavafaros	E64	Luneta térmica, RH (Combo)	747	K26	Relé ventilador, radiador y ventilador, velocidad 1.....	Comutador temperatura líquido refrigeración.....	791
M22	Motor limpiaparabrisas	F3	Fusible	749	K51	Relé ventilador radiador	Comutador acondicionador aire	773..776
M23	Motor limpalunaleta.....	F15	Fusible (Maxi)	755..764	K52	Relé ventilador radiador	Comutador incremento régimen revoluciones	782
M8	Bomba lavafaros	K1	Relé luneta calentable	749..750	K60	Relé compresor AC	Comutador temp. líquido re- frigeración (Ventilador compresor)	787..788
M24	Bomba lavaparabrisas y lava luneta	K6	Relé acondicionador aire	763..764	K67	Relé ventilador radiador	Diodo compresor	778
M55	Conjunto commutadores limpia cristales	M3	Motor ventilador calefacción	754..757	M4	Motor ventilador radiador	Acoplamiento compresor acondi- cionador aire	780..794
S9	Conmutador limpia parabrisas a intervalos	S3	Commutador ventilador calefacción y luneta térmica	753..758	M10	Motor ventilador acondicionador aire	Tabletario instrumentos y carrocería delante 50P	795..799
S9.2	Commutador limpia luneta.....	X7	Tablero instrumentos y carrocería detrás 50P	749	M11	Motor ventilador radiador	Carrocería detrás y portón	798..799
S9.5	Tablero instrumentos y carrocería delante 45P	X16	Carrocería detrás y portón	787	S20	Conjunto commutadores presión y carrocería	Y1	780..794
X6	Tablero instrumentos y carrocería detrás 45P	X17	trasero 9P	749	S20.1	Commutador compresor, baja presión	X6	776..794
X16	Carrocería detrás y portón	712,713	X38	Carrocería detrás y puerta, portón trasero, LH 2P, Combo	745	S20.2	Carrocería detrás y puerta, portón trasero 9P	776..794
	Carrocería detrás y portón	712,713	X39	Carrocería detrás y puerta, portón trasero 9P	745			



F22	Fusible	821	U4.6	Válvula magnética ABS del der.	E30	Esterilla térmica delantera derecha	S68.2
K50	Aparato mando ABS	803	.818	Válvula magnética ABS tra. izqda.	I-25	Testigo luminoso retrovisor exterior	842
P17	Sensor velocidad rueda delantera izquierda	807	X6	Válvula magnética ABS tra. der.	K35	Commutador retrovisor exterior, Izq./Der.	836.6
P18	Sensor velocidad rueda delantera derecha	811	X7	Tablero instrumentos y carrocería delante 45P	802..821	Relé temporizador retrovisor exterior caliente	842
P19	Sensor velocidad rueda trasera izquierda	815	X13	Tablero instrumentos y carrocería detrás 50P	M30	Retrovisor exterior lado conductor	838..841
P20	Sensor velocidad rueda tra. der.		X31,X32	Diagnosis 10P	M31	Retrovisor exterior lado acompañante	844..847
U4	Conjunto hidrogrupo ABS			Carrocería delante y sensor velocidad, delante, ABS 2P	R3	Encendedor	852
U4.1	Relé bomba ABS	802	.805	X33,X34	S30	Commutador esterilla térmica delantera izquierda	843..8
U4.2	Relé válvula magnética ABS	811	.815	Carrocería detrás y sensor velocidad rueda, detrás 2P	S55	Commutador esterilla térmica delantera derecha	856..858
U4.3	Bomba hidrogrupo ABS	801				Conjunto commutadores retro. ext.	836..8
U4.4	Diodo hidrogrupo ABS	813	E15	Luz guantería	S68	Commutador regulación retrovisor exterior 6P	838..8
U4.5	Válvula magnética ABS delantera izquierda	807	E16	Luz encendedor	S68.1	Puerta acompañante y retrovisor exterior 6P	836..840
			E25	Esterilla térmica delantera izquierda.	856	Puerta acompañante y retrovisor exterior 6P	844..8

**Esquema de los ramales de cables**

El esquema de ramales de cables muestra los ramales de cables más importantes juntos con los enchufes, uniones de enchufe o uniones de cableado. Uniones de enchufe o uniones de cableado se representan por ejemplo, "X10 contacto A", en la vía de corriente 190, se hallan relacionadas en el esquema de ramales de cables en combinación con los ramales de cables y, como piezas separadas, en la página 195, junto con indicaciones acerca de la situación de los diferentes contactos.

Las cifras adicionales relacionadas en el esquema de circuitos de corriente (en la vía de corriente), junto al enchufe o unión de cableado, designan el respectivo con-

Motor C14SE)

- 7 Motor C14SE)
- 8 Diesel
- 9 Motor de arranque (MUL)
- 10 Motor de arranque (D)
- 11 Cambio automático
- 12 Inyectores combustible
- 13 Puerta conductor
- 14 Puerta acompañante
- 15 Puerta trasera izquierda
- 16 Puerta trasera derecha
- 17 Luz habitáculo
- 18 Depósito combustible
- 19 Capó maletero, portón trasero (HB)
- 20 Puerta-portón trasero (LH)

21 Puerta-portón trasero, RH, Combo

- Puntos a masa
- 1 Chapa manillar derecho
- 2 Chapa manillar izquierdo
- 3 Bloque motor, a la derecha
- 4 Bloque motor, a la derecha
- 5 Bloque motor, a la izquierda
- 6 Soporte dirección
- 7 Consola
- 8 Parte lateral pared frontal, RH
- 9 Bloque motor
- 10 Carrería, detrás, a la izquierda
- 11 Capó maletero, portón trasero

46**22 Puerta-portón trasero, RH, Combo**

- Puntos a masa
- 1 Chapa manillar derecho
- 2 Chapa manillar izquierdo
- 3 Bloque motor, a la derecha
- 4 Bloque motor, a la derecha
- 5 Bloque motor, a la izquierda
- 6 Soporte dirección
- 7 Consola
- 8 Parte lateral pared frontal, RH
- 9 Bloque motor
- 10 Carrería, detrás, a la izquierda
- 11 Capó maletero, portón trasero

7 Motor C14SE)

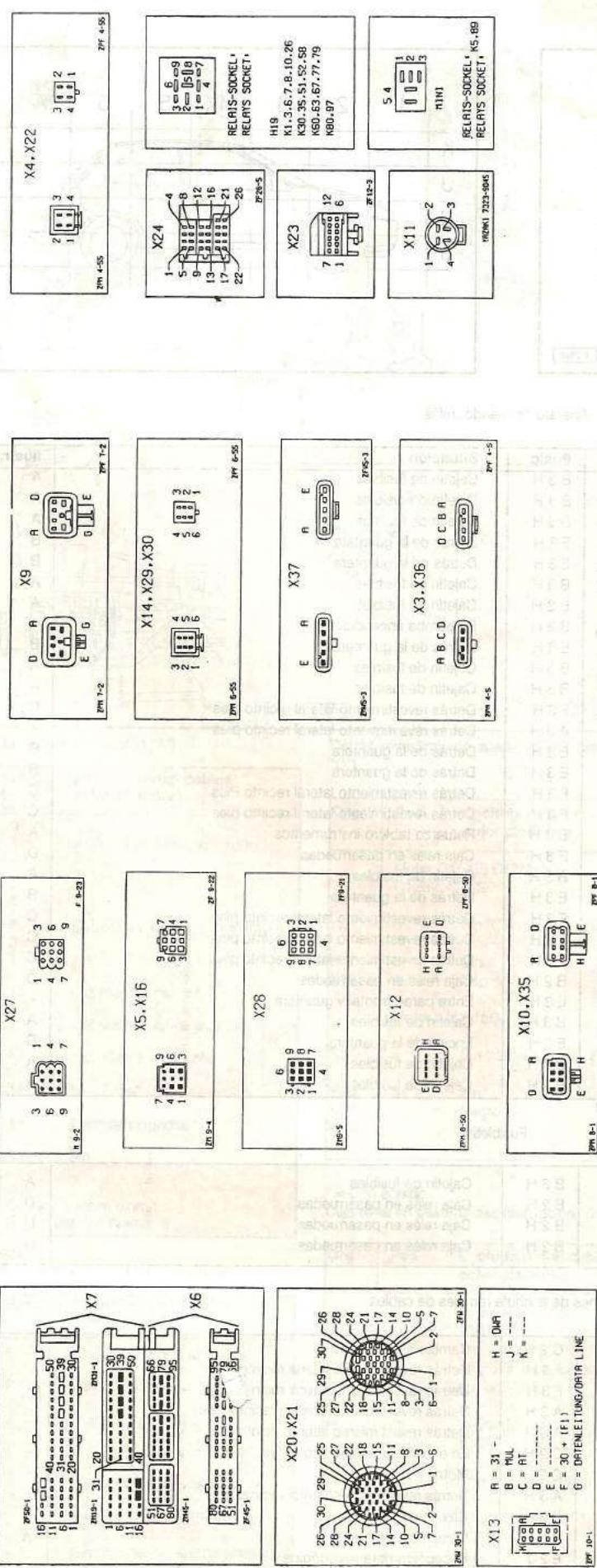
- 7 Motor C14SE)
- 8 Diesel
- 9 Motor de arranque (MUL)
- 10 Motor de arranque (D)
- 11 Cambio automático
- 12 Inyectores combustible
- 13 Puerta conductor
- 14 Puerta acompañante
- 15 Puerta trasera izquierda
- 16 Puerta trasera derecha
- 17 Luz habitáculo
- 18 Depósito combustible
- 19 Capó maletero, portón trasero (HB)
- 20 Puerta-portón trasero (LH)

7 Motor C14SE)

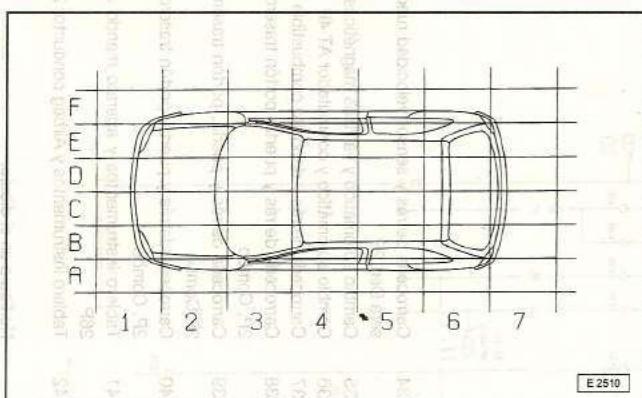
- 7 Motor C14SE)
- 8 Diesel
- 9 Motor de arranque (MUL)
- 10 Motor de arranque (D)
- 11 Cambio automático
- 12 Inyectores combustible
- 13 Puerta conductor
- 14 Puerta acompañante
- 15 Puerta trasera izquierda
- 16 Puerta trasera derecha
- 17 Luz habitáculo
- 18 Depósito combustible
- 19 Capó maletero, portón trasero (HB)
- 20 Puerta-portón trasero (LH)

7 Motor C14SE)

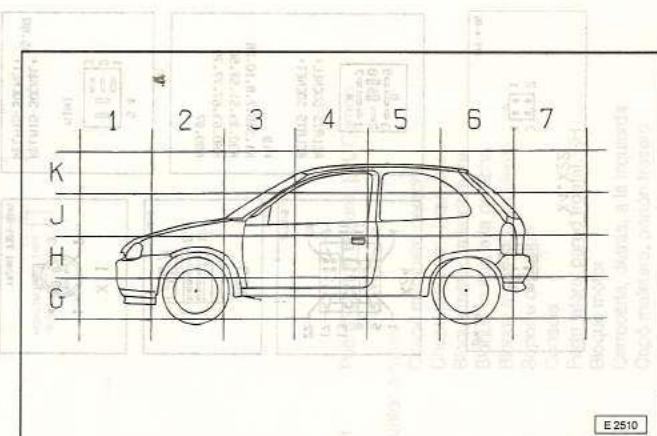
- 7 Motor C14SE)
- 8 Diesel
- 9 Motor de arranque (MUL)
- 10 Motor de arranque (D)
- 11 Cambio automático
- 12 Inyectores combustible
- 13 Puerta conductor
- 14 Puerta acompañante
- 15 Puerta trasera izquierda
- 16 Puerta trasera derecha
- 17 Luz habitáculo
- 18 Depósito combustible
- 19 Capó maletero, portón trasero (HB)
- 20 Puerta-portón trasero (LH)



Disposición piezas



E 2510



E 2510

Aparato de mando, relés

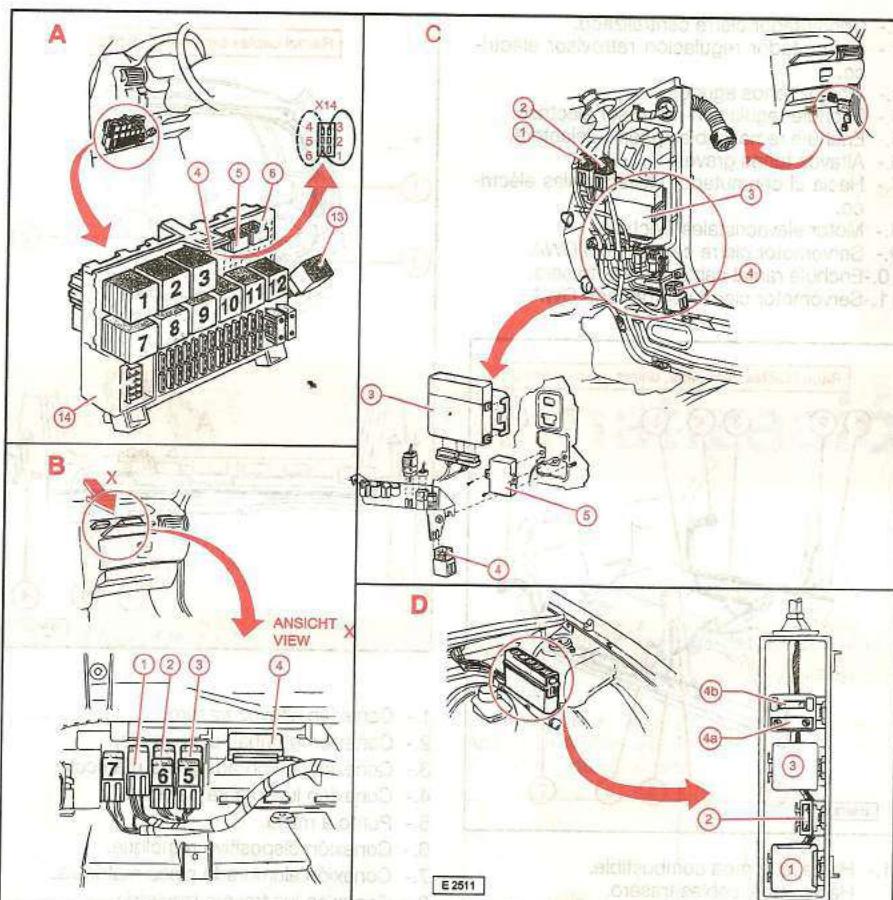
Organo	Posic.	Situación	Ilustr.	Nº
K1 Relé luneta térmica	B 3 H	Cajetín de fusibles	A	8
K3 Relé motor arranque inst. alarma antirrobo	B 3 H	Cajetín de fusibles	A	12
K5 Relé faros antiniebla	B 3 H	Cajetín de fusibles	A	5
K6 Relé acondicionador aire	E 3 H	Detrás de la guantera	B	5
K7 Relé ventilador acondicionador aire	E 3 H	Detrás de la guantera	B	6
K8 Relé limpiaparabrisas a intervalos	B 3 H	Cajetín de fusibles	A	7
K10 Impulsor intermitentes	B 3 H	Cajetín de fusibles	A	2
K20 Módulo encendido bobina encendido	B 2 H	En bomba encendido	-	-
K26 Relé ventilador radiador	E 3 H	Detrás de la guantera	B	3
K30 Relé limpialuneta a intervalos	B 3 H	Cajetín de fusibles	A	3
K35 Relé temporizador retrovisor caliente	B 3 H	Cajetín de fusibles	A	1
K37 Aparato mando cierre centralizado	F 3 H	Detrás revestimiento lateral recinto pies	C	5
K50 Aparato mando ABS	A 3 H	Detrás revestimiento lateral recinto pies	-	-
K51 Relé ventilador radiador	E 3 H	Detrás de la guantera	B	1
K52 Relé ventilador radiador	E 3 H	Detrás de la guantera	B	2
K57 Aparato mando Multec	F 3 H	Detrás revestimiento lateral recinto Pies	C	3
K58 Relé bomba combustible (MUL)	F 3 H	Detrás revestimiento lateral recinto pies	C	4
K59 Relé luz marcha diurna	B 3 H	Refuerzo tablero instrumentos	A	13
K60 Relé compresor acondicionador aire	E 3 H	Caja relés en pasarruedas	D	1
K63 Relé bocina, DWA (CH)	B 3 H	Cajetín de fusibles	A	10
K67 Relé ventilador radiador, velocidad 2 (AC)	E 3 H	Detrás de la guantera	B	7
K76 Aparato mando tiempo incandescencia	F 3 H	Detrás revestimiento lateral recinto pies	C	3
K77 Relé bujías incandescencia	F 3 H	Detrás revestimiento lateral recinto pies	C	1
K79 Relé control carga batería	F 3 H	Detrás revestimiento lateral recinto pies	C	2
K80 Relé calefacción filtro	B 2 H	Caja relés en pasarruedas	D	3
K85 Aparato mando cambio automático	E 3 H	Entre pared frontal y guantera	-	-
K89 Relé luz trasera antiniebla	B 3 H	Cajetín de fusibles	A	6
K94 Aparato mando instalación alarma antirrobo	E 3 H	Encina de la guantera	B	4
K97 Relé temporizador bomba lavafaros	B 3 H	Cajetín de fusibles	A	11
H19 Zumbador advertencia faros, control conexión	B 3 H	Cajetín de fusibles	A	9

Fusibles

F1,F28 Fusibles	B 3 H	Cajetín de fusibles	A	-
F36 Fusible calefacción filtro	B 2 H	Caja relés en pasarruedas	D	4B
F38 Fusible bocina instalación alarma antirrobo	B 2 H	Caja relés en pasarruedas	D	2
F41 Fusible bujías incandescencia (Maxi)	B 2 H	Caja relés en pasarruedas	D	4A

Uniones de enchufe ramales de cables

X3 Motor y cambio automático 4P	C 2 H	Cambio automático	-	-
X4 Tablero instrumentos y motor 4P	F 3 H	Detrás revestimiento lateral recinto pies	-	-
X5 Tablero instrumentos y motor 9P	F 3 H	Detrás revestimiento lateral recinto pies	-	-
X6 Tablero instrumentos y carrocería delante 45P	A 3 H	Detrás revestimiento lateral recinto pies	-	-
X7 Tablero instrumentos y carrocería detrás 50P	A 3 H	Detrás revestimiento lateral recinto pies	-	-
X9 Tablero instrumentos y comutador AT 7P	C 2 H	Detrás revestimiento lateral recinto pies	-	-
X10 Motor e inyectores combustible 8P	C 2 H	En el cambio automático	-	-
X12 Tablero instrumentos y cambio automático 8P	A 3 H	Motor	-	-
X13 Diagnosis 10P	B 3 H	Detrás revestimiento lateral recinto pies	-	-
X14 Codificación luz trasera antiniebla 6P	B 3 H	Cajetín de fusibles	A	14
X15 Índice octanos 3P	E 2 J	Cajetín de fusibles	A	4
X22 Carrocería detrás y lámpara lectura 4P	B 6 H	Recepción pata telescópica	-	-
		Detrás revestimiento parte trasera	-	-



Cajetín de fusibles (Ilustración "A")

Detrás revestimiento lateral recinto pies (Ilustración "C")

Org	Pos.	Enchufe ramal cables color distintivo
H19	9	
K1	8	Instalación alarma antirrobo*
K3	12	
K5	5	
K8	7	
K10	2	Retrovisor exterior calentable*
K30	3	
K35	1	
K59	13	Luz marcha diurna*
K63	10	Instalación alarma antirrobo*
K89	6	Luz trasera antiniebla*
K97	11	Lavafaros*
X13	14	Enchufe diagnosis*
X14	4	Sin
Puente		Con luz marcha diurna Sin luz marcha diurna

* = Con equipo

Portarrelés encima guantera (Ilustración "B")

Org	Pos.	Enchufe ramal cables color distintivo
		Motor C16XE, C12NZ, C14NZ, C12SZ, C14SE
K37	5	Sin (Cierre centralizado)*
K57	3	Sin
K58	4	Negro
		Motor 15D, 15DT
K37	5	Sin (Cierre centralizado)*
K76	3	Sin
K77	1	Negro
K79	2	Rojo

* = Con equipo

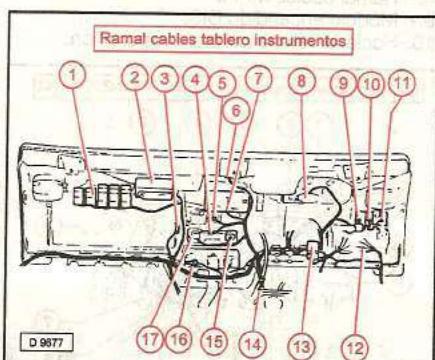
Caja relé en pasarruedas (Ilustración "D")

Org	Pos.	Enchufe ramal cables color distintivo
K6	5	Azul (Acondicionador aire)*
K7	6	Rojo (Acondicionador aire)*
K26	3	Rojo (Acondicionador aire)*
K51	1	Negro (Acondicionador aire)*
K52	2	Verde (Acondicionador aire)*
K67	7	Azul (Acondicionador aire)*
K94	4	Sin (Instalación alarma antirrobo)*

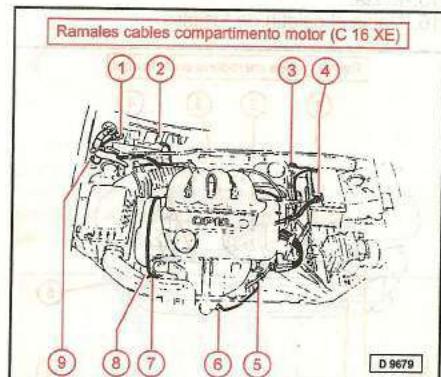
* = Con equipo

Org	Pos.	Enchufe ramal cables color distintivo
F36	4b	Negro (Motor 15D ó Motor 15DT)*
F38	2	Negro (Instalación alarma antirrobo)*
F41	4a	Negro (Motor 15D ó Motor 15DT)*
K60	1	Amarillo (Acondicionador aire)*
K80	3	Verde (Motor 15D ó Motor 15DT)*

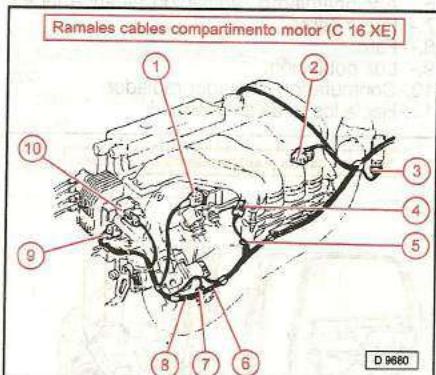
* = Con equipo

Mazos de cables

- 1.- Portarrelés sobre guantera.
- 2.- Mando alarma antirrobo.
- 3.- Alumbrado guantera.
- 4.- Comutador aire recirculante.
- 5.- Comutador ventilador.
- 6.- Aparato indicación DID/TID.
- 7.- Comutador intermitentes simultáneos.
- 8.- Instrumento.
- 9.- Comutador regulación alcance luces.
- 10.- Comutador faros antiniebla.
- 11.- Comutador luces.
- 12.- Cajetín de fusibles.
- 13.- Relé luces principales.
- 14.- Refuerzo antichoque.
- 15.- Comutador esterilla térmica.
- 16.- Antena radio.
- 17.- Encendedor.

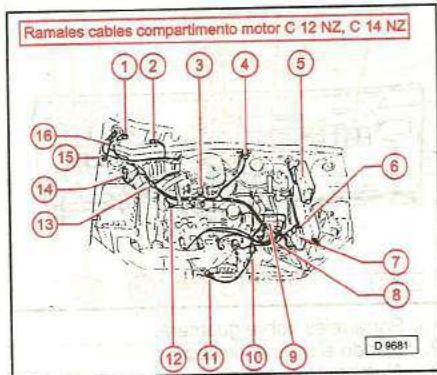


- 1.- Polo masa (volante a la izquierda).
- 2.- Batería (volante a la izquierda).
- 3.- Masa (volante a la derecha).
- 4.- Batería (volante a la derecha).
- 5.- Hacia la sonda Lambda.
- 6.- Sonda Lambda.
- 7.- Detector temp. refrigerante, Multec-S.
- 8.- Detector temp. refrigerante, Termómetro.
- 9.- Masa (volante a la izquierda).

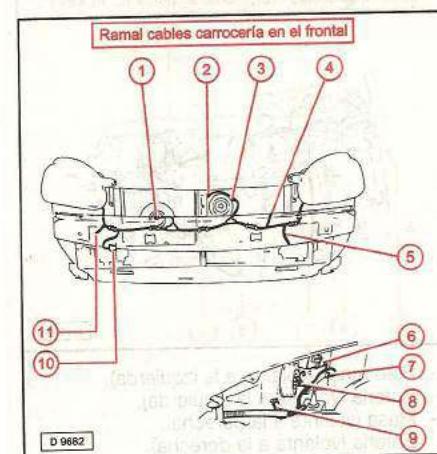


- 1.- Hacia el impulsor inductivo.
- 2.- Hacia el ramal cables inyectores.
- 3.- Medidor cantidad aire.
- 4.- Hacia impulsor árbol levas.
- 5.- Masa.

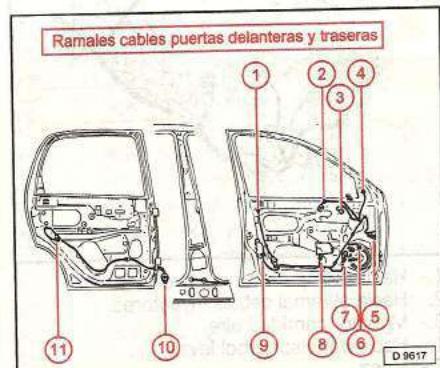
- 6.- Motor ralentí paso a paso.
- 7.- Hacia el sensor de picado.
- 8.- Ramal cables MPFI.
- 9.- Módulo encendido DIS.
- 10.-Hacia la válvula control evaporación.



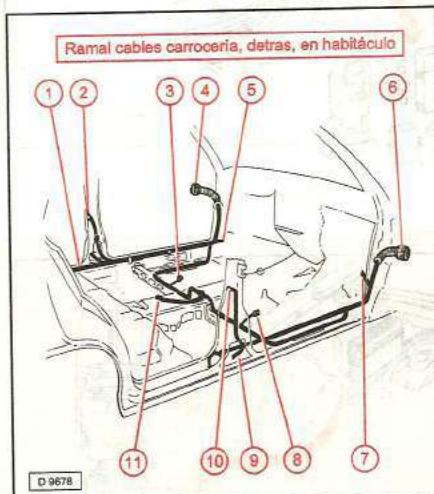
- 1.- Polo masa batería.
- 2.- Polo positivo batería.
- 3.- Motor ralentí paso a paso.
- 4.- Detector presión múltiple admisión.
- 5.- Portarrelés.
- 6.- Bobina encendido.
- 7.- Módulo encendido.
- 8.- Cables encendido.
- 9.- Distribuidor encendido.
- 10.-Hacia la sonda Lambda.
- 11.-Sonda Lambda.
- 12.-Termómetro temperatura refrigerante.
- 13.-Ramal cables TBI
- 14.-Enchufe octanaje.
- 15.-Masa.
- 16.-Hacia el cajetín de fusibles.



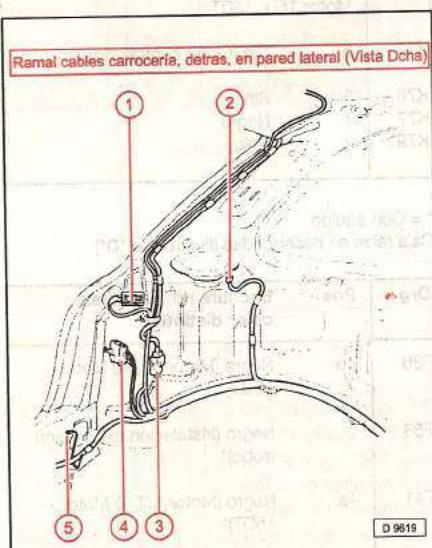
- 1.- Motor ventilador radiador.
- 2.- Hacia el sensor temperatura exterior.
- 3.- Bocina.
- 4.- Hacia la bomba lavafaros a alta presión.
- 5.- Hacia los faros antiniebla.
- 6.- Accionamiento regulación alcance luces.
- 7.- Intermitente.
- 8.- Faro.
- 9.- Luz población.
- 10.-Comutador ventilador radiador.
- 11.-Hacia los faros antiniebla.



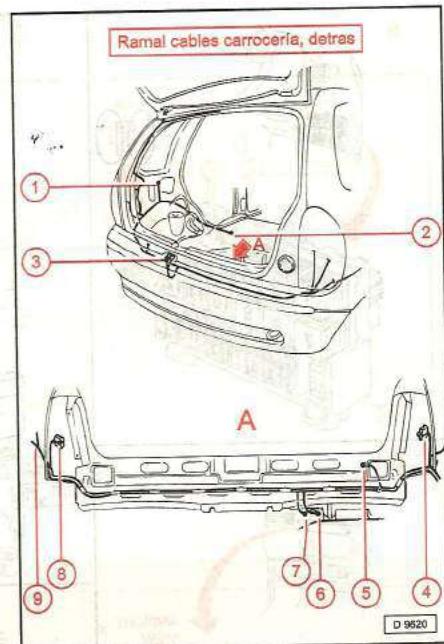
- 1.- Comutador cierre centralizado.
- 2.- Comutador regulación retrovisor eléctrico.
- 3.- Altavoz tonos agudos.
- 4.- Enchufe regulación retrovisor eléctrico.
- 5.- Enchufe ramal cables puerta delantera.
- 6.- Altavoz tonos graves.
- 7.- Hacia el comutador elevacristales eléctrico.
- 8.- Motor elevacristales eléctrico.
- 9.- Servomotor cierre centralizado DWA.
- 10.-Enchufe ramal cables puerta trasera.
- 11.-Servomotor cierre centralizado DWA.



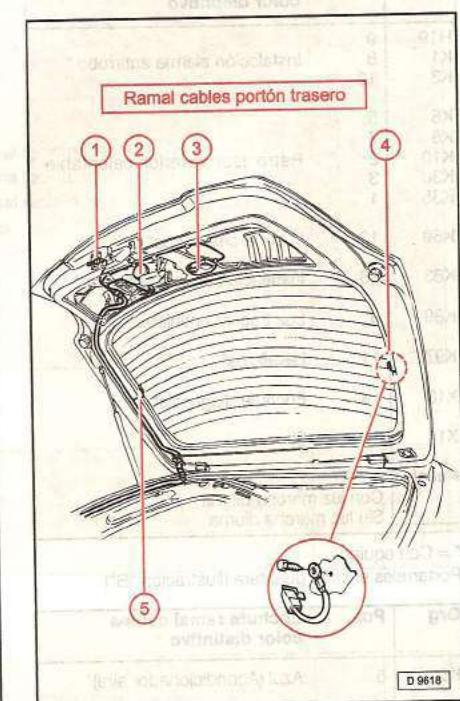
- 1.- Hacia la bomba combustible.
- 2.- Hacia ramal cables trasero.
- 3.- Comutador contacto puerta trasera.
- 4.- Esterilla térmica izquierda.
- 5.- Hacia puerta delantera izquierda.
- 6.- Hacia tablero instrumentos.
- 7.- Hacia aparato de mando ABS.
- 8.- Hacia puerta delantera derecha.
- 9.- Hacia aparato de mando motor.
- 10.- Hacia aparato de mando tiempo incandescencia.
- 11.- Hacia relé bomba combustible.
- 12.- Hacia esterilla térmica derecha.
- 13.- Conexión puerta trasera.
- 14.- Comutador contacto puerta trasera.
- 15.- Comutador testigo freno mano.



- 1.- Luz compartimento equipajes.
- 2.- Altavoz trasero.
- 3.- Enchufe ramal cables portón trasero.
- 4.- Conexión luz trasera.
- 5.- Punto a masa.



- 1.- Conexión altavoz trasero.
- 2.- Conexión bomba combustible.
- 3.- Conexión alumbrado placa matrícula.
- 4.- Conexión luz trasera derecha.
- 5.- Punto a masa.
- 6.- Conexión dispositivo remolque.
- 7.- Conexión alumbrado placa matrícula.
- 8.- Conexión luz trasera izquierda.
- 9.- Conexión servomotor tapa relleno combustible.



- 1.- Comutador alumbrado compartimento equipajes.
- 2.- Motor limpiaparabrisas.
- 3.- Servomotor cierre centralizado DWA.
- 4.- Conexión a masa luneta térmica.
- 5.- Conexión positiva luneta térmica.